

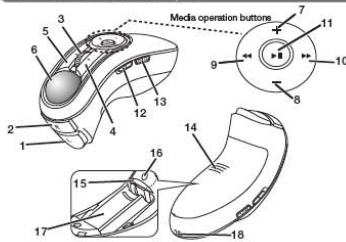
Model: M-RT1BR

ENGLISH

Manual

Wireless Trackball Mouse

Name and function of each part



- 1 Left button
- 2 Right button
- 3 Wheel/Power indicator light
The LED blinks red when the battery level is low.
- 4 "Back" button
Operates the "Back" button on the Web browser.
- 5 "Forward" button
Operates the "Forward" button on the Web browser.
- 6 Trackball
Rotate using your fingertips to move the cursor.
- 7 Volume up
- 8 Volume down
- 9 Previous track
- 10 Next track
- 11 Play/pause

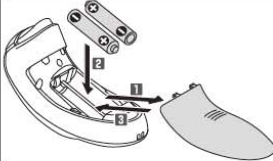
- 12 Power Switch
- 13 Pointer speed change button/
Pairing button
Each time the button is pressed, the count number (movement speed of the cursor) switches between these stages.
When the count number is changed, the current count number is shown by the number of times the LED light blinks.
one blink 500 dpi
two blinks 1000 dpi
three blinks 1500 dpi
Pair the mouse with your device's Bluetooth® module or a Bluetooth® adapter.

- 14 Battery cover
- 15 Optical sensor (reverse side of ball)
- 16 Ball removal hole
Remove the ball to clean the inside of the compartment.
- 17 Battery-storage compartment
- 18 Strap hole

MouseAssistant

Win: <https://www.alecom.co.jp/r/132.html>
Mac: <https://www.alecom.co.jp/r/133.html>
Download "ELECOM Mouse Assistant" from the ELECOM website to use its button assignment and high-speed scrolling functions.
* Windows® RT 8.1 and Android are not supported by the "ELECOM Mouse Assistant".

1 Insert the batteries



- 1 Remove the battery cover.
- 2 Insert the batteries as instructed.
Insert with the correct battery plus and minus orientation.
- 3 Re-attach the battery cover to its original state.

2 Turning the Power On



- 1 Slide the power switch on the side of the product to the ON position.
Slide the switch to the left to reveal the blue indicator.
The power indicator light will light up red for a period of time.
* When remaining battery is low, the LED blinks red for a fixed time.
Power-saving mode
When the mouse is left untouched for a fixed period of time while the power is ON, it automatically shifts to power-saving mode. The mouse is released from the power-saving mode when it is touched.
* Mouse operation may be unstable for a few seconds after returning from the power-saving mode.

3 Pairing with a PC

Pairing involves registering Bluetooth® device (in this case, this product and your device) with each other, and authorizing a connection between them.
This section covers Windows® and Macintosh standard Bluetooth functions. Depending on your device or Bluetooth® adaptor, unique Bluetooth® functions may be used. Please read the respective manuals for each function. Please carry out the pairing operation using your current mouse or touchpad on your device.

Windows® 10

If your computer does not support Bluetooth® 4.0 or if you have upgraded from Windows® 8.1 or Windows® 7, please use a Bluetooth® adaptor compatible with Bluetooth® 4.0.

- 1 Click on the "Start" button on the lower left of the screen, and click on the "Settings" icon.

Click on "Devices" on the "Windows Settings" screen.

- 2 Click on "Devices".
The "Devices" page will appear.



- 3 Click on "Bluetooth & other devices", and click on "Add Bluetooth or other device".



- 4 Click "Bluetooth".



- 5 When the "Add a device" page appears, hold down the pairing button on the side of the product for around 5 seconds, and then release.
The product will be in pairing mode and the battery indicator light will blink red.

- 6 Click "ELECOM Relacon".
Start pairing.



- 7 When it changes to "Connected", click on "Done".



- 8 This product is added to "Mouse, keyboard, & pen", displays "Connected" and pairing is complete.



Windows® 7

Please purchase an adapter compatible with Bluetooth 4.0 compatible with Windows 7 that you can purchase in your region. For the pairing method, please refer to the instruction manual for the Bluetooth® adapter compatible with Bluetooth 4.0. (* We cannot take responsibility for its operation)

- Hint for pairing
Select "ELECOM Relacon" from the list of devices.

Can only be used for Macintosh compatible with Bluetooth 4.0.

- 1 From the Apple menu, click "System Preferences..." to display the system environment settings screen.



- 2 Click "Bluetooth" to display the "Bluetooth" environment settings screen.



- 3 During device search, hold down the pairing button on the side of the product for around 5 seconds, and then release.
The product will be in pairing mode and the battery indicator light will blink red.

- 4 Select "ELECOM Relacon", and click "Connect" to start pairing.



- 5 When it changes to "Connected", pairing is completed.



Android

Instructions for Pixel 3 (Android 9) are as follows.

- 1 Open "Settings" on your device.

- 2 Hold down the pairing button on the side of the product for around 5 seconds, and then release.
The product will be in pairing mode and the battery indicator light will blink red.

- 3 Tap on "Connected devices".



- 4 Tap on "Pair new device".
The Bluetooth will turn ON automatically if it is OFF.



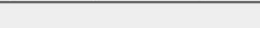
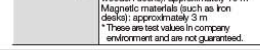
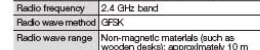
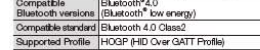
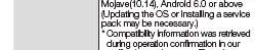
- 5 Select "ELECOM Relacon" from "Available devices" and tap on the display.
Pairing will begin automatically.



- 6 When pairing is complete, "ELECOM Relacon" will appear under "Connected devices".

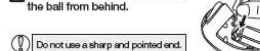


If pairing fails, delete "ELECOM Relacon" from "Available devices". Turn OFF the Bluetooth on your device and switch off the power on this product before attempting the pairing again.



How to clean the trackball

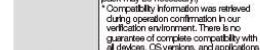
- 1 Remove the battery cover.
- 2 Use a thin rounded stick to push the ball from behind.



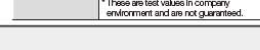
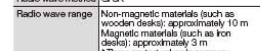
- Do not use a sharp and pointed end.



- 3 Use a cotton bud or similar to remove the dust accumulated on the three contact surfaces of the red ball.



- When cleaning around the optical sensor, take care not to damage the sensor.



Specifications

Supported OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, macOS Mojave(10.14), Android 6.0 or above (Updating the OS or installing a service pack may be necessary.) * Compatibility information was retrieved during operation confirmation in our verification environment. There is no guarantee of complete compatibility with all devices, OS versions, and applications.	Read method	Optical sensor method
Resolution	500/1000/1500 dpi (switchable)	Dimensions (W × D × H)	Mouse: Approximately 41 mm × 112 mm × 57 mm Stand: Approximately 66 mm × 65 mm × 37 mm
Compatible Bluetooth versions	Bluetooth® 4.0 (Bluetooth® low energy)	Operational temperature/humidity	5°C to 40°C/ up to 90%RH (without condensation)
Compatible standard	Bluetooth 4.0 Class2	Storage temperature/humidity	-10°C to 60°C/ up to 90%RH (without condensation)
Supported Profile	HID (HID Over GATT Profile)	Supported battery	Any two of AAA alkaline batteries, AAA manganese batteries, AAA type nickel-metal hydride batteries
Radio frequency	2.4 GHz band	Operational time	Estimate when using alkaline battery Continuous operation time: Approximately 107 hours Continuous standby time: Approximately 75 days Estimated usage time: Approximately 127 days (The above is assuming the computer is used for eight hours a day with 5% of that time spent operating the mouse.)
Radio wave method	QFSK		
Radio wave range	Non-magnetic materials (such as wooden desks); approximately 10 m Magnetic materials (such as iron desks); approximately 5 m * These are test values in company environment and are not guaranteed.		

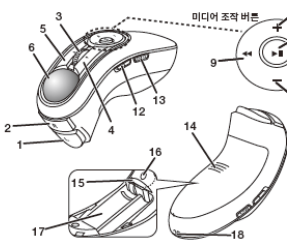
모델명: M-RT1BR

한국어

취급설명서

무선 트랙볼 마우스

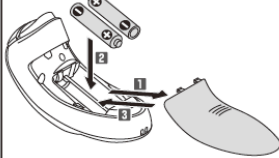
각 부분의 명칭 및 기능



- 1 좌 버튼
- 2 우 버튼
- 3 휠/간접지 간광 표시 펌프
배터리가 부족하면 LED가 빨간색으로 깜빡입니다.
- 4 "뒤로" 버튼
웹 브라우저에서 "뒤로" 버튼을 작동합니다.
- 5 "앞으로" 버튼
웹 브라우저에서 "앞으로" 버튼을 작동합니다.
- 6 트랙볼
손가락으로 회전시켜 커서를 움직이십시오.
- 7 볼륨 업
- 8 볼륨 다운
- 9 미러 트랙
- 10 다음 트랙
- 11 재생/정지
- 12 전원 스위치
- 13 포인트 속도 변경 버튼/페어링 버튼
버튼을 누를 때마다 카운트 수(커서 이동 속도)가 세 단계 사이에서 전환됩니다.
카운트 수가 변경되면 현재 카운트 수는 LED의 깜빡임 횟수로 표시됩니다.
연 번 클릭함 500 dpi
두 번 클릭함 1000 dpi
3회 클릭 1500 dpi
마우스를 장치의 Bluetooth* 또는 무선 Bluetooth* 어댑터에 페어링합니다.
- 14 간접지 커버
- 15 광학식 센서(볼의 뒷면)
- 16 볼 분리 구멍
볼을 분리하여 수납부 안쪽을 청소합니다.
- 17 간접지 저장부
- 18 스트랩 홀

MouseAssistant
[Web https://www.alecom.co.jp/r/132.html](https://www.alecom.co.jp/r/132.html)
[Web https://www.alecom.co.jp/r/133.html](https://www.alecom.co.jp/r/133.html)
 원격된 웹사이트에서 TELECOM Mouse Assistant를 다운로드하여 설치하면 버튼 할당이나 고급 스크롤 기능을 사용할 수 있습니다.
 * Windows* RT 8.1과 Android는 TELECOM Mouse Assistant로 지원되지 않습니다.

1. 전전지 삽입



- 1 전전지 커버를 분리합니다.
- 2 지침에 따라 배터리를 넣습니다.
- 1 올바른 전전지 양극과 음극 방향으로 삽입합니다.
- 3 전전지 커버를 원래 상태로 다시 장착합니다.

2. 전원을 켭니다



- 1 제품 측면의 전원 스위치를 켜진 위치로 밀어주십시오.
 파란색 표시등이 보이도록 스위치를 왼쪽으로 밀어주십시오.
 발광 시간 동안 전원 표시등이 빨간색으로 켜집니다.
 * 전원 지 전등이 켜지면 LED가 발광 시간 동안 빨간색으로 깜빡입니다.
- 마우스의 충전 모드에 대해
 전지의 소도를 적절히 위해, 전원 스위치가 ON 상태에서 조직 없이 일정 시간이 지나면, 마우스가 자동으로 절전 모드로 이행합니다. 마우스를 움직이면 절전 모드에서 벗어납니다.
 배플전 모드에서 벗어난 후 2-3초 간은 마우스 조직이 불안정할 수 있습니다.

3. 컴퓨터와 페어링하기

페어링에는 다른 장치와 Bluetooth* 기기의 종류(이 경우 본 제품과 사용자의 장치) 및 장치들 사이의 연결 작업이 포함됩니다.
 이 제품은 Windows* 및 Macintosh 표준 Bluetooth 기능을 지원합니다. 사용자의 장치는 Bluetooth* 어댑터에 따라 고유한 Bluetooth* 기능을 이용할 수 있습니다. 각 기능은 해당 설명서를 통해 확인하십시오. 현재 사용자의 마우스나 터치패드를 이용하여 페어링 작업을 수행하십시오.

Windows* 10

컴퓨터가 Bluetooth* 4.0을 지원하지 않거나 Windows* 8.1 또는 Windows* 7에서 업그레이드한 경우 Bluetooth* 4.0과 호환되는 Bluetooth* 어댑터를 이용하십시오.

- 1 화면 왼쪽 하단의 "장치" 버튼을 클릭하고 "설정" 아이콘을 클릭합니다.

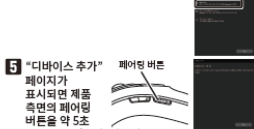


- 2 "Windows 설정" 화면에서 "장치"를 클릭합니다.
 "장치" 페이지가 나타납니다.

- 3 "Bluetooth 및 기타 디바이스"를 클릭하고 "Bluetooth 또는 기타 디바이스 추가"를 클릭합니다.



- 4 "Bluetooth"를 클릭합니다.



- 5 "디바이스 추가" 페어링 버튼
 표시되면 제품 측면의 페어링 버튼을 약 5초 동안 누른 뒤 손을 떼십시오.
 제품은 페어링 모드가 되어 배터리 표시등이 빨간색으로 깜빡입니다.

- 6 "ELECOM Relacon"를 클릭합니다.
 페어링을 시작합니다.

- 7 "연결됨"으로 변경되면 "완료"를 클릭합니다.



Windows* 7

사용자 지역에서 구매할 수 있는 Windows 7 및 Bluetooth 4.0 호환 어댑터를 구매하십시오. 페어링 방법은 Bluetooth 4.0 호환 Bluetooth* 어댑터에 대한 설명서를 참조하십시오.
 (* 본사는 이 작업에 대한 책임을 지지 않습니다.)

- 1 페어링을 위한 링크
 장치 목록에서 "ELECOM Relacon"을 선택 합니다.

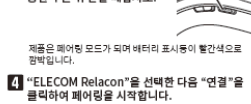
macOS Mojave (10.14)

Bluetooth 4.0 호환 Macintosh에만 사용할 수 있습니다.

- 1 Apple 메뉴에서 "시스템 환경 설정..."을 클릭하여 시스템 환경 설정 화면을 표시합니다.



- 2 "Bluetooth"를 클릭하여 "Bluetooth" 환경 설정 화면을 표시합니다.



- 3 장치를 검색하는 동안 제품 측면의 페어링 버튼을 약 5초 동안 누른 뒤 손을 떼십시오.
 제품은 페어링 모드가 되어 배터리 표시등이 빨간색으로 깜빡입니다.

- 4 "ELECOM Relacon"을 선택한 다음 "연결"을 클릭하여 페어링을 시작합니다.



- 5 "연결됨"으로 변경되면 페어링이 완료됩니다.



Android

Pixel 3 (Android)의 지침은 다음과 같습니다.

- 1 장치에서 "설정"을 여십시오.

- 2 제품 측면의 페어링 버튼을 약 5초 동안 누른 뒤 손을 떼십시오.
 제품은 페어링 모드가 되어 배터리 표시등이 빨간색으로 깜빡입니다.

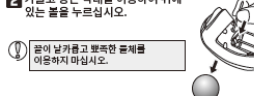
- 3 "연결된 기기"를 탐색하십시오.



트랙볼을 청소하는 방법

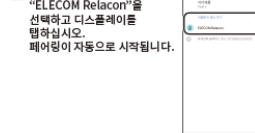
- 1 간접지 커버를 분리합니다.

- 2 가늘고 둥근 막대를 이용하여 뒤에 있는 볼을 누르십시오.

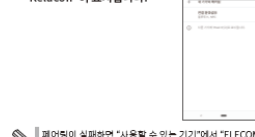


- 1 끝이 날카롭고 보폭이 좁은 물체를 사용하지 마십시오.

- 5 "사용할 수 있는 기기"에서 "ELECOM Relacon"을 선택하고 디스플레이를 탭하십시오.
 페어링이 자동으로 시작됩니다.



- 6 페어링이 완료되면 "연결된 기기"에 "ELECOM Relacon"이 표시됩니다.



- 7 페어링이 실패하면 "사용할 수 있는 기기"에서 "ELECOM Relacon"을 삭제하십시오. 다시 페어링을 시도하기 전에 사용자 장치에서 Bluetooth를 끄고 제품 전원을 끄십시오.



- 8 연봉 또는 이와 유사한 것을 사용하여 빨간 공의 세 집속 연에 축적된 먼지를 제거합니다.



- 1 광학식 센서 부근을 청소할 때에는 센서가 손상되지 않도록 주의하십시오.

사양

호환 OS	Windows* 10, Windows* 8.1, Windows* RT8.1, Windows* 7, macOS Mojave(10.14), Android 6.0 이상 (안 OS와 호환 가능한 업데이트하거나 서비스 팩을 설치해야 합니다) * 호환성 정보는 저위 환경 환경에서 작동 확인 시 확인된 것입니다. 모든 장치와 OS 버전 및 애플리케이션에서 완전한 호환성이 보장되지 않습니다.	전파 범위	비 자성 소재(니켈 적층 등) 약 10m 자성 소재(철재 적층 등) 약 3m * 이 수치는 급 환경의 시험 값이며 보증된 값이 아닙니다.
카운트 수	500/1000/1500 dpi (전환 가능)	원기 방식	광학 센서 방식
호환 Bluetooth 버전	Bluetooth* 4.0 (Bluetooth* low energy)	원형 지수 (폭 x 길이 x 높이)	마우스 본체: 약 41 mm x 112 mm x 57 mm 스트랩: 약 55 mm x 65 mm x 37 mm
호환 표준	Bluetooth 4.0 Class2	동작 온도 / 습도	5°C ~ 40°C/최고 90%RH (결로 없이)
지원되는 프로파일	HOGP (HID Over GATT Profile)	보온 온도 / 습도	-10°C ~ 60°C/최고 90%RH (결로 없이)
전파 주파수	2.4GHz 대역	대용 전지	AAA 알칼리 건전지, AAA 알칼리 건전지, AAA 타입 니켈 메탈 하이드라이드 건전지
전파 방식	GFSK	작동 시간	알카리건 건전지 사용 시 예상 연속 동작 시간: 약 107 시간 연속 대기 시간: 약 16일 이상 사용 시간: 약 127일 (1일 8시간 컴퓨터 조작 중 5%를 트랙볼 조작에 할당한 경우)

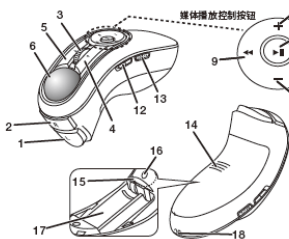
设备型号: M-RT1BR

中文 - 简体

使用说明书

无线轨迹球鼠标

各部分的名称及其作用

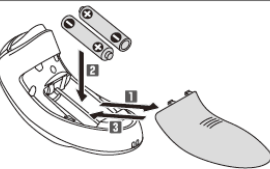


- 1 左键
- 2 右键
- 3 滚轮/电池电量指示灯
当电池电量低时, LED灯会闪烁红色。
- 4 "返回"键
在浏览器中操作"返回"键。
- 5 "前进"键
在浏览器中操作"前进"键。
- 6 轨迹球
使用指尖转动以移动光标。
- 7 提高音量
- 8 降低音量
- 9 上一首
- 10 下一首
- 11 播放/停止
- 12 电源开关
- 13 指针速度调节按钮/配对键
在每次按下该按钮后, 计数(指针的移动速度)在三种状态之间进行切换。
在计数改变后, 当前计数显示LED灯的闪烁次数。
闪烁一次 500 DPI
闪烁两次 1000 DPI
闪烁三次 1500 DPI
将鼠标与设备的蓝牙模块或蓝牙适配器配对。
- 14 电池盖
- 15 光学传感器(轨迹球的背面)
- 16 轨迹球拆卸孔
取出球体球以清理鼠标内部。
- 17 电池存储区
- 18 吊带孔

MouseAssistant

从本公司官网下载并安装ELECOM Mouse Assistant后, 即可使用自定义按键、高速滚动功能。
* ELECOM Mouse Assistant不支持Windows RT 8.1。

1 插入电池



- 1 拆下电池盖。
- 2 按照指示插入电池。
- 3 重新安装电池盖, 使其恢复原始状态。

2 接通电源



- 1 将本产品侧面的电源开关滑动到"ON"的位置。
将开关向左滑动, 即可看到蓝色指示灯。
电源指示灯将在一段时间内亮起红色。
* 当剩余电量较低时, LED灯有段时间会闪烁红光。
- 关于鼠标的省电模式
为了抑制电池消耗, 在将电源开关置于ON的状态时隔一段时间不操作, 鼠标会自动进入省电模式。
移动鼠标后, 从省电模式恢复。
※从省电模式恢复后的2-3秒期间, 鼠标操作有时不稳定。

3 与计算机配对

- 配对包括蓝牙设备(在本例中为本产品和您的设备)之间的相互注册, 并授权它们之间的连接。
- 本节介绍Windows®和Macintosh®标准蓝牙功能。根据您的设备或蓝牙适配器, 可能会启用独特的蓝牙功能。请阅读该功能的相关手册, 请使用您当前设备上的鼠标或触摸屏进行配对操作。

Windows® 10

如果您的计算机不支持蓝牙4.0或者操作系统是从Windows 8.1或Windows 7升级而来, 请使用与蓝牙4.0兼容的蓝牙适配器。

- 1 点击屏幕左下角的"开始"按钮, 然后点击"设置"图标显示。

在"Windows 设置"屏幕中点击"设备"。

- 2 单击"设备"。

*设备"页面将显示。

- 3 点击"蓝牙和其他设备", 然后点击"添加蓝牙或其他设备"。

- 4 点击"蓝牙"。

- 5 当"添加设备"页面出现时, 按住本产品侧面的配对按钮约5秒, 然后松开。

本产品将处于配对模式, 电池指示灯将闪烁红色。

- 6 点击"ELECOM Relacon"。

开始配对。

- 7 当状态改变为"已连接"后, 点击"已完成"。

- 8 在本产品添加到"鼠标、键盘和笔"后, 显示"已连接", 配对完成。

Windows® 7

请购买与您在当地购买的Windows 7及蓝牙4.0兼容的适配器。关于配对方法, 请参见与蓝牙4.0兼容的蓝牙适配器使用说明书。
(* 我们对其操作不承担任何责任)

- 1 配对提示
在设备列表中选择"ELECOM Relacon"。

macOS Mojave (10.14)

仅可用于和蓝牙4.0兼容的Macintosh苹果计算机上。

- 1 在苹果菜单中, 点击"系统偏好设置...", 显示系统环境设置屏幕。

- 2 点击"蓝牙", 显示"蓝牙"环境设置屏幕。

- 3 在搜索设备时, 按住本产品侧面的配对按钮约5秒, 然后松开。

本产品将处于配对模式, 电池指示灯将闪烁红色。

- 4 选择"ELECOM Relacon", 然后点击"连接", 开始配对。

- 5 当状态改变为"已连接"后, 配对完成。

Android

针对Pixel 3 (Android 9)的使用说明如下。

- 1 在设备上打开"设置"。

- 2 按住本产品侧面的配对按钮约5秒, 然后松开。

本产品将处于配对模式, 电池指示灯将闪烁红色。

- 3 点按"已连接的设备"。

- 4 点按"与新设备配对"

如果蓝牙状态是关闭的, 它将会自动打开。

- 5 从"可用的设备"中选择"ELECOM Relacon"然后点击显示。

配对将会自动开始。

- 6 当配对完成之后, "ELECOM Relacon"将会出现在"已连接的设备"中。

如果配对失败, 将"ELECOM Relacon"从"可用的设备"中删除。在再次尝试配对之前, 请关闭设备上的蓝牙并关闭本产品的电源。

如何清洁轨迹球

- 1 拆下电池盖。

- 2 使用细的圆头小棒从后面将旋转球推出。

- 3 请勿使用锋利的尖头。

- 3 用棉签或类似的东西清除红色球三个接触面上积聚的灰尘。

接触面

清洁光学传感器附近时, 请不要损伤传感器。

基本规格

兼容的操作系统	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, macOS Mojave (10.14), Android 6.0及以上 (您可能需要安装每个操作系统更新到最新版本或安装驱动程序)。 * 兼容性在兼容性验证环境中进行验证。本公司无法保证本产品与所有设备、操作系统版本和驱动程序完全兼容。	阅读方法	光学传感器方法
分辨率	500/1000/1500 DPI (可切换)	外观尺寸 (宽 × 深 × 高)	鼠标: 约 41 × 112 × 57 mm 支架: 约 65 × 65 × 37 mm
兼容的蓝牙版本	Bluetooth® 4.0 (Bluetooth low energy)	工作温度/湿度	5°C 至 40°C / 相对湿度高达 90% (不过无结露)
兼容标准	Bluetooth 4.0 Class2	存放温度/湿度	-10°C 至 60°C / 相对湿度高达 90% (不过无结露)
支持的协议	HOGP (HID Over GATT Profile)	适用电池	两节7号碱性干电池、7号锂离子电池或7号镍氢电池
电波频率	2.4GHz 频段	工作时间	在使用碱性电池时的估计值 连续工作时间: 约107小时 连续待机时间: 约76天 Es估计可用时间: 约12天 (以上假设1天使用计算机8小时, 其中5%的时间在操作轨迹球。)
电波方式	FSK		
电波范围	非磁性材料 (例如书桌): 大约 10m 磁性材料 (例如铁书桌): 大约 3m * 这些规格是在公司环境下的测试值, 不是保证值。		

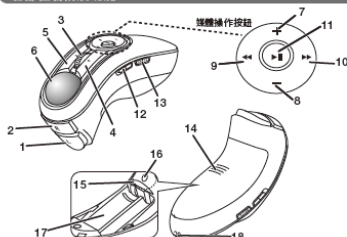
型號: M-RT1BR

中文 · 繁體

使用說明書

無線軌跡球滑鼠

各部位名稱及功能

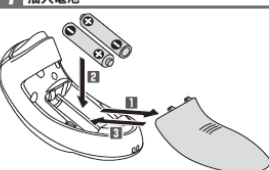


- 1 左鍵
- 2 右鍵
- 3 滾輪/電池電量顯示燈
- 4 「上一頁」鍵
- 5 「下一頁」鍵
- 6 軌跡球
- 7 增加音量
- 8 降低音量
- 9 上一首曲目
- 10 下一首曲目
- 11 播放/停止
- 12 電源開關
- 13 指標速度變換按鈕/配對按鈕
- 14 電池蓋
- 15 光學感應器 (球的反面)
- 16 軌跡球移動孔
- 17 電池儲存區
- 18 吊帶插孔

- 1 左鍵
- 2 右鍵
- 3 滾輪/電池電量顯示燈
- 4 「上一頁」鍵
- 5 「下一頁」鍵
- 6 軌跡球
- 7 增加音量
- 8 降低音量
- 9 上一首曲目
- 10 下一首曲目
- 11 播放/停止
- 12 電源開關
- 13 指標速度變換按鈕/配對按鈕
- 14 電池蓋
- 15 光學感應器 (球的反面)
- 16 軌跡球移動孔
- 17 電池儲存區
- 18 吊帶插孔

MouseAssistant
Win: <https://www.elecom.co.jp/r132.html>
Mac: <https://www.elecom.co.jp/r133.html>
在本公司網站下載並安裝 ELECOM Mouse Assistant，即可使用按鍵配置及遙控移動等功能。
* Windows RT 8.1 和 Android 需使用 ELECOM Mouse Assistant。

1 插入電池



- 1 折下電池蓋。
- 2 按照指示插入電池。
- 3 將電池蓋裝回。

2 開啟電源



- 1 將產品側面的電源開關滑到 ON 位置。
- 2 藍色指示燈亮起，以顯示藍色指示燈。
- 3 電源指示燈將亮紅色一段時間。
- 4 剩餘電量變低時，LED 指示燈會閃紅燈一段時間。

3 和電腦配對

- 配對包括相互註冊藍牙®裝置 (在本案例中，為本產品和您的裝置)，並按鍵其在彼此之間建立連接。
- 本節介紹 Windows® 和 Macintosh 標準的藍牙功能，可能會用到獨特的藍牙®功能，具體取決於您的裝置或藍牙適配器。請閱讀各項功能的相應手冊。請使用裝置現有的功能或按鍵執行配對操作。

Windows® 10
若您的電腦不支援藍牙® 4.0，或您的作業系統升級自 Windows® 8.1 或 Windows® 7，則請使用與藍牙® 4.0 相容的藍牙適配器。

- 1 按一下螢幕左下方的 [開始] 按鈕，然後按一下 [設定] 圖示。

按一下 (Windows 設定) 畫面中的 [裝置]。

- 2 點選「裝置」。

「裝置」畫面會在此時顯示。

- 3 按一下 [藍牙和其他裝置]，接著按 [新增藍牙或其他裝置]。



- 4 按一下 [藍牙]。

當出現「新增裝置」的畫面時，請按產品側面的配對按鈕約 5 秒鐘，然後鬆開按鈕。

產品將處於配對模式，且電池指示燈將閃爍紅燈。

- 6 按一下 [ELECOM Relacon]。

配對完成。

- 7 當狀態改為「已連線」時，按一下 [完成]。

3 本產品已新增至「滑鼠、鍵盤與手寫筆」並顯示「已連線」；配對完成。

Windows® 7
請在您的區域購買與 Windows 7 和藍牙 4.0 相容的適配器。有關配對方法，請參閱與藍牙 4.0 相容之 Bluetooth® 適配器的說明手冊 (* 針對此類操作本公司並無責任。)

- 1 自「蘋果」選單中選擇「ELECOM Relacon」。

macOS Mojave (10.14)
僅適用於和藍牙 4.0 相容的 Macintosh 電腦。

- 1 自「蘋果」選單中按一下「系統偏好設定」以顯示系統環境設定畫面。

2 按一下「藍牙」以顯示「藍牙」環境設定畫面。

- 3 在設備搜尋過程中，請按產品側面的配對按鈕約 5 秒鐘，然後鬆開按鈕。

產品將處於配對模式，且電池指示燈將閃爍紅燈。

- 4 選擇「ELECOM Relacon」，按一下「連線」開始配對。

畫面變更為「已連線」時，代表配對完成。



Android

Pixel 3 (Android 9) 的說明如下。

- 1 在裝置上開啟「設定」。

- 2 按產品側面的配對按鈕約 5 秒鐘，然後鬆開按鈕。

產品將處於配對模式，且電池指示燈將閃爍紅燈。

- 3 點選「已連結的裝置」。

4 點選「配對新裝置」。

若藍牙處於關閉狀態，它將自動開啟。

- 5 從「可用的裝置」中選擇「ELECOM Relacon」，然後在顯示器上加以點選。

配對將自動開始。

- 6 配對完成後，「ELECOM Relacon」將出現在「已連結的裝置」中。

若配對失敗，請從「可用的裝置」中刪除「ELECOM Relacon」。在再次嘗試配對之前，請在裝置上關閉藍牙功能並關閉本產品的電源。

如何清潔軌跡球

- 1 折下電池蓋。

- 2 用一根尖端钝化的細棍從後方推動滾珠。

- 3 請勿使用尖銳的尖棍。

3 使用棉花棒或類似方法清除紅球三個接觸表面上積聚的灰塵。

清潔光學式感應器附近時，請勿損傷感應器。

規格

相容作業系統

Windows®10、Windows®8.1、Windows®RT8.1、Windows®7、macOS Mojave (10.14)、Android 6.0 或更新版本 (也可能需要將作業系統更新為最新版本以安裝驅動程序。)

* 相容性資訊是在本公司的驗證環境中於操作確認時取得。本公司無法保證與所有作業系統、OS 版本和應用程式完全相容。

解析度

500/1000/1500 DPI (可切換)

相容的藍牙版本

Bluetooth®4.0 (Bluetooth® low energy)

相容標準

Bluetooth 4.0 Class2

支援的設定檔

HOGP (HID Over GATT Profile)

電波頻率

2.4 GHz 頻段

電波方式

FSK

電波範圍

非磁性材質 (如木質書桌)：約 10 公尺

磁性材質 (如鐵書桌)：約 3 公尺

此為本公司環境中所取得的測量值，並非保證值。

接收方式

光學感應

外型尺寸

滑鼠本體：約 41 × 112 × 57 mm (寬 × 深 × 高)

安裝：約 65 × 65 × 37 mm (但不含安裝)

操作溫度/濕度

5°C 至 40°C/最高濕度為 90%RH (但不含冷凝)

儲存溫度/濕度

-10°C 至 60°C/最高濕度為 90%RH (但不含冷凝)

適用電池

任兩顆 AAA 鹼性電池、AAA 鋰電池、AAA 型充電電池

操作時間

使用鹼性電池時的預估連續操作時間：約 107 個小時

連續使用時間：約 76 天

預估使用時間：約 127 天 (以上數值是根據每天使用電腦 8 小時，且其中 50% 的時間是在操作軌跡球滑鼠的情況下取得。)

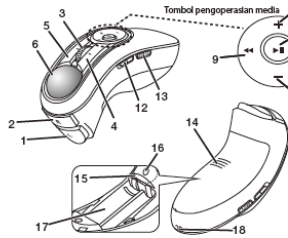
Model: M-RT1BR

Bahasa Indonesia

Manual

Mouse Trackball Nirkabel

Nama dan Fungsi dari Setiap Bagian



- 1 Tombol kiri
- 2 Tombol kanan
- 3 Roda/Indikator daya sisa baterai
Lampu LED akan berkedip warna merah jika daya baterai sudah lemah.
- 4 Tombol "Kembali"
Mengoperasikan tombol "kembali" pada web browser
- 5 Tombol "Maju"
Mengoperasikan tombol "maju" pada web browser
- 6 Trackball
Putar dengan ujung jari untuk menggeser kursor.
- 7 Mengurangi volume
- 8 Meningkatkan volume
- 9 Track sebelumnya
- 10 Track berikutnya
- 11 Putar/jeda

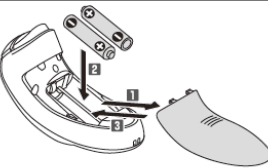
- 12 Sakelar Daya
- 13 Tombol pengubah kecepatan pointer/
Tombol menyandingkan
Jika tombol ditekan, angka kecepatan gerakan kursor akan berubah antara tiga tahap.
Jika tingkat lalu berubah, lampu LED akan berkedip sebanyak tingkat lalu saat ini.
satu kedip 500 dpi
dua kedip 1000 dpi
Berkedip tiga kali 1500 dpi
Sandingkan mouse dengan modul Bluetooth® gawai atau adaptor Bluetooth®.

- 14 Tutup baterai
- 15 Sensor optik (pada bagian bawah bola)
- 16 Lubang pelepas bola
Buka bola untuk membersihkan bagian dalam kompartemen.
- 17 Bagian penyimpanan baterai
- 18 Lubang tali

MouseAssistant

Unduh "ELECOM Mouse Assistant" dari situs web ELECOM untuk menggunakan fungsi pengaturan tombol dan gulir kecepatan tinggil.
* Windows® 8.1 dan Android tidak dapat digunakan dengan "ELECOM Mouse Assistant".

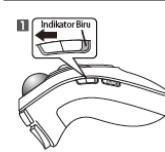
1 Masukkan baterai



- 1 Lepas tutup baterai.
- 2 Masukkan baterai sesuai petunjuk.
- 3 Pasang kembali tutup baterai pada tempat semula.

Masukkan baterai dengan orientasi plus dan minus yang benar.

2 Nyalakan daya ON



- 1 Geser tombol daya pada sisi produk ke posisi ON.
Geser tombol ke kiri untuk menampilkan indikator biru.
Lampu indikator akan menyala merah untuk beberapa saat.
* Saat baterai dalam keadaan lemah, lampu LED akan berkedip warna merah selama beberapa saat.
Mode hemat daya
Apabila mouse tidak dioperasikan selama beberapa waktu saat daya dalam posisi ON, mouse otomatis berpindah ke mode hemat daya. Apabila dioperasikan, mouse tidak dalam mode hemat daya lagi.
* Pengoperasian mouse mungkin tidak stabil selama beberapa detik setelah kembali dari mode hemat daya.

3 Memasang dengan PC

- Dalam proses penyandingan, gawai-gawai Bluetooth® (dalam hal ini produk dan gawai Anda) akan saling mencatat satu sama lain, dan saling memberikan izin koneksi.
- Bagian ini mencakup fungsi-Ruang Bluetooth standar Windows® dan Macintosh. Sesuai dengan gawai Anda atau adaptor Bluetooth®, fungsi-fungsi untuk Bluetooth® dapat digunakan. Harap baca petunjuk pemakaian dengan seksama untuk setiap fungsi. Harap lakukan proses penyandingan dengan menggunakan mouse atau trackpad pada gawai Anda.

Windows® 10

Jika komputer Anda tidak dapat beroperasi dengan Bluetooth® 4.0 atau jika Anda telah melakukan upgrade dari Windows® 8.1 atau Windows® 7, harap gunakan adaptor Bluetooth® yang sesuai dengan Bluetooth® 4.0.

- 1 Klik tombol "Mulai" pada sisi kiri bawah layar dan klik pada ikon "Pengaturan".

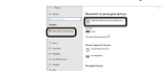


Klik "Perangkat" pada layar "Pengaturan Windows".

- 2 Klik pada "Perangkat".
Halaman "Perangkat" akan muncul.



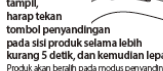
- 3 Klik "Bluetooth & perangkat lainnya", dan klik "Tambahkan Bluetooth atau perangkat lainnya".



- 4 Klik "Bluetooth".



- 5 Saat laman "Tambahkan perangkat" tampil, harap tekan tombol penyandingan pada sisi produk selama lebih kurang 5 detik, dan kemudian lepaskan.



Produk akan beralih pada mode penyandingan dan lampu indikator baterai akan berkedip warna merah.

- 6 Klik "ELECOM Relacon" proses penyandingan dimulai.



- 7 Saat berubah menjadi "Terhubung", klik "Selesai".



- 8 Produk ini akan ditambahkan pada "Mouse, keyboard, & pena", "Terhubung" akan tampil dan proses penyandingan selesai.



Windows® 7

Silakan beli adaptor untuk Bluetooth 4.0 pada Windows 7 di kawasan Anda. Untuk metode penyandingan, silakan baca panduan penggunaan adaptor Bluetooth® untuk Bluetooth 4.0. (* Kami tidak bertanggung jawab atas pengoperasian ini).

- Petunjuk saat menyandingkan.
Pilih "ELECOM Relacon" dari daftar gawai.



- 1 Dari menu Apple, klik "Preferensi Sistem..." untuk menampilkan layar pengaturan sistem.



- 2 Klik "Bluetooth" untuk menampilkan layar pengaturan "Bluetooth".



- 3 Selama pencarian gawai, tekan tombol penyandingan pada sisi produk selama lebih kurang 5 detik, dan kemudian lepaskan.
Produk akan beralih pada mode penyandingan dan lampu indikator baterai akan berkedip warna merah.

- 4 Klik "ELECOM Relacon" untuk memulai proses penyandingan.



- 5 Saat berubah menjadi "Terhubung", proses penyandingan telah selesai.



Android

Petunjuk penggunaan untuk Pixel 3 (Android 9) adalah sebagai berikut.

- 1 Buka laman "Setelan" pada gawai Anda.

- 2 Tekan tombol penyandingan pada sisi produk selama lebih kurang 5 detik, dan kemudian lepaskan.
Produk akan beralih pada mode penyandingan dan lampu indikator baterai akan berkedip warna merah.

- 3 Sentuh pada "Perangkat tersambung".



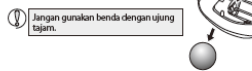
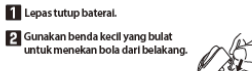
- 4 Sentuh pada "Sambungkan perangkat baru".
Bluetooth akan langsung menyala (ON).
Jika sebelumnya tidak menyala (OFF).



- 5 Pilih "ELECOM Relacon" dari "Perangkat yang tersedia" dan sentuh pada tampilan.
Proses penyandingan akan langsung mulai.



- 6 Saat penyandingan telah selesai, "ELECOM Relacon" akan tampak pada "Perangkat tersambung".

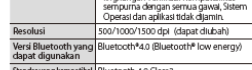


- 7 Jika proses penyandingan gagal, harap hapus "ELECOM Relacon" dari "Perangkat yang tersedia". Matikan (OFF) Bluetooth pada gawai Anda dan matikan daya produk sebelum memulai proses penyandingan kembali.



Cara membersihkan trackball

- 1 Lepas tutup baterai.
- 2 Gunakan benda kecil yang bulat untuk menekan bola dari belakang.



- 3 Gunakan pembersih kapas atau benda serupa untuk membersihkan debu yang terkumpul pada tiga permukaan kontak bola merah.



- Jangan gunakan benda dengan ujung tajam.
- Jangan sampai merusak sensor optik saat membersihkan area tersebut.

Spesifikasi

Sistem Operasi yang kompatibel	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RTx1, Windows® 7, macOS Mojave (10.14), Android 6.0 atau lebih (Anda mungkin perlu untuk update ke versi terbaru dari masing-masing Sistem Operasi atau service pack). * Informasi kompatibilitas diperoleh saat konfirmasi pengoperasian dalam lingkungan verifikasi. Kompatibilitas sempurna dengan semua gawai. Sistem Operasi dan aplikasi tidak dijamin.
Resolusi	500/1000/1500 dpi (dapat diubah)
Veri Bluetooth yang dapat digunakan	Bluetooth® 4.0 (Bluetooth® low energy)
Standar yang kompatibel	Bluetooth 4.0 Class 2
Profil yang didukung	HOGP (HID Over GATT Profile)
Frekuensi radio	Pita 2.4 GHz
Metode gelombang radio	GFSK
Resistensi gelombang radio	Materi-materi non magnetik (seperti meja kayu, kaca-kaca 10m). Materi-materi magnetik (seperti meja besi). * Bersifat adalah hasil pengujian dalam lingkungan perusahaan dan tidak dijamin.

Metode pemecahan

Metode sensor optik

Dimensi (P x L x T)
Mouse: sekitar 41 x 112 x 57 mm
Stand: sekitar 65 x 65 x 37 mm

Suhu/kelembaban pengoperasian
5°C hingga 40°C hingga 90%RH (tanpa kondensasi)

Suhu/kelembaban penyimpanan
-10°C hingga 60°C hingga 90%RH (tanpa kondensasi)

Baterai
Dua baterai AAA alkalin, AAA mangan, AAA hidrida campuran nikel-logam

Durasi pengoperasian
Perkiraan saat menggunakan baterai alkalin

Masa pemakaian berkelanjutan:
Rata-rata 107 jam

Masa staga berkelanjutan:
Rata-rata 76 hari

Perkiraan usia penggunaan baterai:
Rata-rata 127 hari

(Perkiraan di atas adalah dengan sumbu komputer digunakan selama 8 jam sehari, dengan 56 waktu tersebut dibalikkan untuk mengoperasikan trackball).

 Prohibited action
 Mandatory action
 Situation that needs attention
 English (EN)

- 1 If a foreign object (such as water or a metal chip) enters the product, immediately stop using the product and remove the object. Do not continue to use the product. Under these conditions, it may cause a fire or electric shock.
- 2 If these conditions behave abnormally, such as by generating heat or smoke, or giving off strange smells, cease usage immediately and shut down the power. Do not touch the product. Confirming that the product is not generating heat will cause burns, remove the batteries from the product. After the removal of the related parts, the product may be used the product. If you continue to use the product under these conditions, it may cause a fire or electric shock.
- 3 Do not touch the product or its parts directly to ensure that the product is damaged, cease usage immediately. Turn off the power and remove the batteries. Please contact your dealer after that. Fires or electric shocks may occur if you touch the product.
- 4 Do not attempt to disassemble, modify or repair this product by yourself, as this may cause a fire, electric shock or other damage.
- 5 Do not put this product in fire; the product may burst, resulting in a fire or injury.

 Do not place this product in any of the following environments:

- In a new exposed to sunlight, a place exposed to direct sunlight, or a place that becomes hot (such as around a heater).
- In a moist place or a place where condensation may occur.
- In an uneven place or a place exposed to vibration.
- In a place where a magnetic field is generated (such as near a magnet).
- In a dusty place.

 This product does not have a waterproof structure. Use and store this product in a place where the product body will not be splashed with water or other liquid. Rain, water mist, juice, coffee, steam or sweat may also cause product damage.

 Only use this product with PCs and video game systems.

- For this product, use AAA alkaline battery, AAA manganese battery, or AAA type nickel-metal hydride rechargeable battery.
- When not using this product for long periods of time, remove the battery. This may cause fluid leak or malfunction.
- Do not mix different types of batteries together or old batteries with fresh ones. Doing so may cause battery leakage and failure.

 Use of volatile liquid (such as paint thinner, benzene, alcohol) may affect the material quality and color of the product.

This product is a wireless device that can use the entire 2.4 GHz band, and is able to avoid the main entry identification device in the 2.4 GHz band by adopting the radio wave method, and the interference distance is 10m.

The 2.4 GHz band is also used in medical devices, Bluetooth[®] and wireless LAN devices of the IEEE 802.11b/11g/11n standards.

- Before using this product, check whether "other wireless stations" are not operating nearby.
- In the unlikely event that radio interference occurs between this product and "other wireless stations" **, change the location of use or stop using this product.

** "Other wireless stations" refer to industrial, scientific, medical instruments which use the same 2.4 GHz as this product, as well as other wireless stations of the same type, such as in-house main entry identification devices and stations requiring a house-specific low power wireless stations and amateur wireless stations not requiring a license, used in plant production lines.

- ⊘ Do not use in equipment which may cause serious effects due to malfunctioning. In rare cases, it may be affected by radio waves of the same frequency or radio waves of mobile phones from outside, causing a malfunction, deterioration in operation, or stop working.
- ⊘ Do not use this product in places where radio wave usage is prohibited, such as hospitals. Radio waves of this product may affect electronic devices and medical devices (for example pacemakers).
- ⊘ Due to the possibility of hindering safe navigation of aircraft, use of wireless mice in aircraft is prohibited by the CivilAeronautics Act. Turn off the power of the wireless mice before boarding and do not ever use after boarding.

Limitation of Liability

- **ELECOM Co., Ltd** will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.

 금지 사항
 외부 이행 사항
 주의 사항

[illegible]

- 햇빛이 드는 자동차 안, 직사광선에 노출된 장소 또는 뜨거워지는 장소(예: 히터 주변)
- 난방기기 주변과 고온인 곳
- 절단하지 않은 곳, 진동여 발생하는 곳
- 자석과 같이 자기장이 발생하는 곳
- 먼지가 많은 곳

- 주스, 커피, 홍차, 음료수 등에 의해 오작동이 발생할 수 있습니다.
- 컴퓨터, 게임기 등 도표용 이외의 용도로는 사용하지 않습니다.
- 본 제품도 오동작으로 인해 잠재된 영향을 미칠 위험이 있는 기기에서는 사용하지 않습니다.
- 이 제품과 건전지를 폐기할 경우 지역 규정 및 지침을

! 이 제품에는 AAA 알칼리 건전지, AAA 알칼리 건전지 또는 AAA 니켈수소 충전지를 사용하십시오.

! 오랫동안 제품을 사용하지 않을 경우 건전지를 분리하십시오. 이로 인해 건전지액이 누출되거나 오작동이 발생할 수 있습니다.

! 종류가 다른 전지나 새로운 전지와 낡은 전지를 같이 사용하지 마십시오. 전지에서 역전압이 누출되어 고장 및 화재의 원인이 됩니다.

본 제품이 더러워졌을 때는 부드러운 마른 천으로 닦아 주십시오.
ⓘ 휘발성 액체(시너, 벤젠, 알코올)를 사용하면 변질이나
파괴를 일으킬 위험이 있습니다.

본 제품은 전제 2.4 GHz 대역을 이용할 수 있는 무선 장치이며, 또한 직접 광통신 링크를 제공할 수 있습니다. 다른 무선 장치와도 GFSK 방식에 채택함으로써 간섭 거리는 10m입니다. 2.4 GHz 대역은 와이파이와 Bluetooth 및 IEEE 802.11g/n/11ac 등 무선 LAN 장치에도 이용됩니다.

- 본 제품을 사용할 때 전제 "다른 무선국" 이 가까이 작동하지 않는지 꼭 확인하십시오.
- 드물게는 본 제품과 "다른 무선국" 사이에 무선 간섭이 발생할 수 있습니다. 무선 장소를 변경하거나 제품 사용 방법을 변경하십시오.
- "다른 무선국" 은 이 제품과 같은 2.4 GHz를 이용하는 산업, 과학, 의료용 기기나 의료용 중요한 장비, 모바일 기기, 무선 등 다른 무선국, 특정 자전차의 무선국, 무선 등 차량과 같이, 이용하는 연가 기종과 같은 이유에서 무선국을 나타냅니다.

- 오락물로서 인정된 심각한 피해 발생 가능성은 인정되나, 오락물로서 인정되는 것으로 그 피해가 과다하다고 단정할 수 없다.
- 전자 제품에 관련된 정보와 같은 정보소재에서 본 제품을 오락물로서 인정되는 것과 별개로 인정되는 전자정보와 외국기업(삼척조종기 등)에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 항공기와 관련된 항공에 지출될 수 있으므로, 민간항공국(Civil Aeronautics Act)에 대한 항공기 내에서 무슨 사무나 사업을 하거나 취미나 오락을 할 경우, 마수근은 전적으로 그 책임을 부담할 책임이 있습니다.
- 본사는 본 제품과 관련된 모든 사고나 사회적 피해가 발생하여도 어떠한 책임도 부담할 수 없다고 주장하고 있습니다.

[illegible]

禁止事項
強制事項
需注意事項

如有异物(如水或金属碎片)进入产品,请立即停止使用并取出该物品。如果继续使用本产品,可能会导致火灾或触电。

如果本产品出现发热、冒烟、异味等异常情况,应立即停止使用并关闭连接设备,确认本产品不会产生影响到您的健康。将电池从本产品中取出,执行此操作后,请联系您购买产品的零售商。如果继续使用本产品,可能会导致火灾或触电。

请始终按照说明来使用产品。如果本产品出现损坏,请立即停止使用,请关闭电源并拆出电池,完成上述操作后,请联系您的经销商。本产品受损后如继续使用可能会导致火灾或触电。

④ 禁烟

请勿将本产品放在以下场所。

- 阳光暴晒下的车内、被阳光直射的地方或会产生热量地方(例如加药箱附近)
- 潮湿或可能产生结露的地方
- 不平坦或发生摩擦之处
- 产生磁场的地方(例如磁铁附近)。
- 灰尘多的地方

- 本产品没有防水结构,在不会暴露于液体(例如水)的地方使用或存放。雨水、水雾、果汁、咖啡、蒸汽、汗水等可能会导致产品发生故障。
- 请勿在计算机、游戏机以外的用途使用轨迹球。
- 请勿与在可能因本产品操作失误而引发严重影响设备一并使用。
- 请按照当地的政策和法规处理本产品和电池。

 本产品使用AAA碱性电池、AAA镍电池、或AAA锂金属氧化物可充电电池。
 当长期不使用本产品时，请拆下电池，否则可能导致电池液体泄露或发生故障。
 请不要使用品种不同的电池或者混用新旧电池，否则可能引起电池漏液，发生故障。

⚠ 使用挥发性液体(涂料稀释剂、漆、酒精)可能会影响材料质量和本产品的颜色。

无线防护措施
本产品是一种可以使用整个 2.4 GHz 频段的无线设备,并能避开移动实体的识别设备范围,无线电波法采用了 GFSK 方法,干扰距离为 10m。

这个 2.4 GHz 频段还在医疗设备、蓝牙®以及 IEEE 802.11b/g/n 标准的无线局域网设备中使用。

• 使用本产品之前，请检查附近是否有正在使用中的“其他无线设备”。

• 如果发生突发情况，本产品与“其他无线设备”之间发生无线干扰，请更改使用位置或停止使用本产品。

• “其他无线设备”是指与本产品一样，使用相同的无线频率的工业、科学、医疗设备，以及其他同一类型的无线设备，例如：需要许可证的室内移动设备识别无线设备、许可功率低于 1 W 的设备，以及正在工厂环境中使用的、不需要许可证的业务无线设备。

警告

- 请勿在可能因本产品操作失误而引发严重影响的设计上使用。在一些罕见情况下，它可能会受到周围频率的无线电波或外部手机无线电波的影响，导致在操作过程中发生故障、退化或停止操作。
- 不要在禁止使用无线电波的地方使用本产品，例如医院。

* 请注意, 即便由于本产品的故障导致事故发生或造成社会危害, 我们也不承担任何责任。

* ELECOM Co., Ltd. 对因使用本产品造成的特需损失、结果性损失、间接损失、惩罚性损失或所损失利益的赔偿均不承担任何责任。

* ELECOM Co., Ltd. 不对连接到本产品的设备中可能发生的火灾、爆炸或其他问题做出任何担保。

 禁止行為
 強制行為
 需要注意的狀況

如有異物(如水或金屬碎片)進入產品，請立即停止使用本產品並取出電池。如果您在此情況下繼續使用本產品，可能會導致火災或爆炸。

該本產品表現異常，例如發熱、冒煙或散發異味，請立即停止使用並關閉已連接的裝置。在您確認產品不會產生足以引起內部的過熱後，即可從產品中取出電池。執行此操作時，請戴好您購買產品的專有手套。如果您在此情況下繼續使用本產品，可能會導致火災或爆炸。

請勿重摔或撞擊本產品。若產品發生損壞，請立即停止使用。請關閉電源並取出電池。在此之後，請聯絡您的經銷商。若您再在產品發生損壞時繼續使用產品，可能會引起火災或觸電。

請勿嘗試拆卸、修改或修理本產品。如此一來可能會造成火災、觸電或損壞。

 請勿將本產品丟入火中。產品破裂可能會引起火災或人身傷害。

請勿將本品放置於下列場所。

- ・陽光直射的車內、陽光直射的地方、或暖氣房邊等通風場所
- ・潮濕或會凝結水氣的地方
- ・不平坦的地方、產生震動的地方
- ・產生磁場之處，如靠近磁鐵之處
- ・灰塵多的地方

- 本產品不防水。請勿在具液體之處，如清水，使用或儲存本產品。雨水、水性噴霧、果汁、咖啡、蒸氣與汗水也都會造成故障。
- 本產品僅可用於個人電腦和電動。
- 請勿使用任何可能因為本產品操作錯誤而造成重大影響的裝置。
- 購買本產品和電池時，請遵守當地法規。

- 本產品將使用 AAA 鹼性電池、AAA 鋅電池或 AAA 鎳鎘充電電池。
- 若將長時間不使用本產品，請將電池拆下。否則可能會造成液體洩漏故障。
- 請勿混合使用不同類型的電池和新舊電池。否則電池會發生漏液，造成故障。

 如果使用揮發性液體，如油漆稀釋液、苯和酒精，則可能損害產品的封裝膜質和顏色。

無線通訊的注意事項

本產品是一款可使用標準 2.4 GHz 頻寬的無線裝置，並依照
行動裝置類別制定相關的距離。其採用 GFSK 方法作為電氣方式，
且平均距離為 10m。

2.4 GHz 頻寬也用於無線電話、藍牙和 IEEE 802.11b/g/n
/11n 頻寬的 LAN 裝置。

- 使用本產品時，請確認附近的「其他無線站」並未運作。
- 若本產品和「其他無線站」均不幸發生無線干擾，則應更換
使用地點或停止使用本產品。

「其他無線站」指的是使用與本品相同 2.4 GHz 頻寬的
「科學和醫療設備」以及「相同類型的無線站」。如需要避
免的行動裝置類別則有無線電話、特定的低電壓無線站、不同
類型的醫療設備以及可防止低電壓無線站。

- 請勿將本產品使用在田產品品牌而會造成嚴重後果的設備上。在很少狀況下，其可能會造成相同等級之嚴重電壓，或外圍行動電壓低電壓的場所，而造成故障，惟作於改變或停止運作。
- 請勿在禁止使用低電壓的場所使用本產品，如醫院。本產品的低電壓可能會影響電子裝置和醫療裝置（如心律調節器）。
- 由於可能影響航空安全，民航法規禁止在飛機上使用低電壓。若在登機前關閉低電壓的電源，切勿發機後使用。
- 請注意，本公司將不承擔任何責任，就算是因本產品故障而導致意外或社交損害的事件。

- ELECOM Co., Ltd. 對因使用本產品造成的特殊損失、衍生損失、間接損失、罰則性損失或受損利益的賠償均不承擔任何責任。
- ELECOM Co., Ltd. 不對連線到本產品的裝置可能發生的資料丟失、損壞或任何其他問題提供任何擔保。

